

mahaa agan tay tuDh haath day raakhay pa-ay tayree sarnaa-ee

s̥hl̥ mhl̥ w̥ 5 ] (748-8)	soohee mehlaa 5.	Soohee, Fifth Mehl:
mhw̥ Agin qy q̥Du h̥w̥Q̥ dy r̥w̥ky̥pey q̥r̥l̥ sr̥x̥w̥el̥ ]	mahaa agan <u>tay tuDh</u> haath <u>day</u> raakhay pa-ay <u>tayree sarnaa-ee</u> .	Giving me Your Hand, You saved me from the terrible fire, when I sought Your Sanctuary.
q̥r̥w̥ m̥w̥x̥u q̥w̥x̥uird̥ Ḁh̥j̥ir̥ hr̥ d̥j̥   Ḁw̥s̥ c̥k̥w̥el̥ ]1]	<u>tayraa</u> maan <u>taan</u> rid̥ antar hor <u>doojee</u> aas chukaa-ee.   1	Deep within my heart, I respect Your strength; I have abandoned all other hopes.   1
m̥y̥r̥w̥ r̥w̥ie q̥Du̥ic̥iq̥ Ḁw̥ieḀl̥ ḁb̥ry̥ ]	mayray raam raa-ay <u>tuDh</u> chit̥ aa-i-ai ubray.	O my Sovereign Lord, when You enter my consciousness, I am saved.
q̥r̥l̥ t̥k̥ Br̥v̥is̥w̥ q̥m̥w̥ j̥ ip̥ n̥w̥m̥u q̥m̥w̥w̥ ḁD̥ry̥ ]1] rh̥w̥au̥ ]	<u>tayree</u> tayk <u>bharvaasaa</u> tum <sup>H</sup> raa jap naam tum <sup>H</sup> aaraa uDhray.   1   rahaa-o.	You are my support. I count on You. Meditating on You, I am saved.   1  Pause
ḀD̥ k̥l̥p̥ q̥y̥ k̥w̥i̥F̥   l̥ey̥ q̥m̥w̥Ḁw̥ip̥ B̥ey̥i̥k̥r̥p̥w̥l̥ w̥ ]	anDh koop <u>tay</u> kaadh lee-ay tum <sup>H</sup> aap <u>bha</u> -ay kirpaalaa.	You pulled me up out of the deep, dark pit. You have become merciful to me.
s̥w̥ir̥ s̥m̥w̥i̥l̥ s̥r̥b̥ s̥i̥k̥ d̥l̥ey̥Ḁw̥ip̥ k̥ry̥p̥l̥q̥p̥w̥l̥ w̥ ]2]	saar sam <sup>H</sup> aal sarab <u>sukh</u> dee-ay aap karay partipaalaa.   2	You care for me, and bless me with total peace; You Yourself cherish me.   2
Ḁw̥p̥x̥l̥ n̥dir̥ k̥ry̥p̥r̥m̥s̥r̥u̥ b̥l̥D̥n̥ k̥w̥it̥ C̥f̥w̥ey̥ ]	aapnee nadar karay parmaysar banDhan kaat <u>chhad</u> aa-ay.	The Transcendent Lord has blessed me with His Glance of Grace; breaking my bonds, He has delivered me.
Ḁw̥p̥x̥l̥ B̥g̥iq̥ p̥l̥B̥ Ḁw̥ip̥ k̥r̥w̥el̥ Ḁw̥p̥y̥ s̥y̥w̥   l̥w̥ey̥ ]3]	aapnee bhagat̥ parabh̥ aap karaa-ee aapay sayvaa laa-ay.   3	God Himself inspires me to worship Him; He Himself inspires me to serve Him.   3
B̥r̥m̥u̥g̥ie̥Ḁw̥ B̥y̥m̥h̥ i̥b̥n̥w̥s̥y̥ i̥m̥it̥Ḁw̥ s̥g̥l̥ i̥v̥s̥t̥w̥ ]	<u>bharam</u> ga-i-aa <u>bhai</u> moh binaasay miti-aa sagal visooraa.	My doubts have gone, my fears and infatuations have been dispelled, and all my sorrows are gone.
n̥w̥nk̥ d̥ie̥Ḁw̥ k̥r̥l̥ s̥k̥d̥w̥q̥l̥ B̥j̥t̥Ḁw̥ s̥iq̥g̥r̥u̥ p̥l̥w̥ ]4]5]52]	naanak da-i-aa karee <u>sukh</u> -daatai <u>bhayti</u> -aa satgur pooraa.   4  5  52	O Nanak, the Lord, the Giver of peace has been merciful to me. I have met the Perfect True Guru.   4  5  52